

**ПРИЛОЖЕНИЕ 15**

**РЕЗОЛЮЦИЯ MSC.298(87)  
(принята 21 мая 2010 года)**

**СОЗДАНИЕ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНОГО СРЕДСТВА ДЛЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ  
ИНФОРМАЦИИ ЛРИТ СИЛАМ БЕЗОПАСНОСТИ, ДЕЙСТВУЮЩИМ В ВОДАХ  
АДЕНСКОГО ЗАЛИВА И ЗАПАДНОЙ ЧАСТИ ИНДИЙСКОГО ОКЕАНА, ДЛЯ  
ОКАЗАНИЯ ПОМОЩИ В ИХ РАБОТЕ ПО ПРЕСЕЧЕНИЮ ПИРАТСТВА И  
ВООРУЖЕННОГО РАЗБОЯ ПРОТИВ СУДОВ (РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНОЕ СРЕДСТВО)**

КОМИТЕТ ПО БЕЗОПАСНОСТИ НА МОРЕ,

ССЫЛАЯСЬ на статью 28 b) Конвенции о Международной морской организации, касающуюся функций Комитета,

ССЫЛАЯСЬ ТАКЖЕ на положения правила V/19-1 о системе опознавания судов и слежения за ними на дальнем расстоянии Международной конвенции по охране человеческой жизни на море 1974 года с поправками (Конвенция) и, в частности, на то, что с 31 декабря 2008 года суда будут передавать информацию ЛРИТ и Договаривающиеся правительства Конвенции (Договаривающиеся правительства) будут иметь возможность получать информацию ЛРИТ в соответствии с положениями правила V/19-1 Конвенции,

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что двадцать шестая очередная сессия Ассамблеи поручила Комитету провести обзор положений резолюции A.1026(26) о Пиратстве и вооруженном разбое против судов в водах у побережья Сомали, а также любых основных положений соответствующих резолюций, которые были приняты или могут быть приняты Советом безопасности Организации Объединенных Наций (СБООН) в этом отношении, и разработать при необходимости руководство и рекомендации, с тем чтобы дать возможность правительствам-членам и судоходной отрасли осуществлять эти положения, принимая во внимание существующие и новые тенденции и практику,

УЧИТЫВАЯ, что Ассамблея также обратилась с просьбой к Генеральному секретарю, среди прочего, предпринимать, по мере необходимости, шаги для содействия сотрудничеству и координации и избежания дублирования усилий среди государств и организаций, предоставляющих или желающих предоставить помощь государствам в регионе, с тем чтобы дать им возможность индивидуально и коллективно принимать активное участие в пресечении пиратства и вооруженного разбоя против судов; и продолжать наблюдение за ситуацией в отношении угроз для судов, совершающих плавание в водах у побережья Сомали, и соответствующим образом информировать Совет, Комитет, Юридический комитет и Комитет по техническому сотрудничеству,

ОТМЕЧАЯ, что СБООН посредством резолюции 1897 (2009) возобновил на период 12 месяцев полномочия, изложенные в пункте 10 резолюции S/Res/1846(2008) и в пункте 6 резолюции S/Res/1851(2008), предоставленные государствам и региональным организациям, сотрудничающим с переходным федеральным правительством Сомали (ПФП) в борьбе против пиратства и вооруженного разбоя на море у побережья Сомали, о чем ПФП заблаговременно уведомило Генерального секретаря Организации Объединенных Наций,

ОТМЕЧАЯ ТАКЖЕ, что ряд представителей военно-морских сил, занятых в операциях против нарушителей в Аденском заливе и в западной части Индийского океана (район), высказали предположение о том, что более целостная картина о судах, действующих в районе, позволит им разворачивать ограниченные имеющиеся военно-морские и военные

силы и средства более эффективным и действенным образом, тем самым увеличивая защиту, которую они предлагают судоходству и морякам, проходящим через район,

ПРИЗНАВАЯ, что информация ЛРИТ может стать очень полезным источником данных для сил безопасности, откликнувшихся на резолюцию Ассамблеи А.1026(26) и резолюцию 1897 (2009) СБООН, который поможет силам безопасности, действующим в районе, составить такую целостную картину, используя эти данные в сочетании с данными, полученными из других источников,

РАССМОТРЕВ на своей восьмьдесят седьмой сессии различные варианты по предоставлению соответствующей информации ЛРИТ государства флага теми Договаривающимися правительствами, которые решили предоставлять эту информацию силам безопасности, действующим в районе,

1. ПОСТАНОВЛЯЕТ создать распределительное средство в штаб-квартире ИМО в Лондоне, Соединенное Королевство, для предоставления информации ЛРИТ государством флага силам безопасности, действующим в районе, с целью оказания помощи в их работе по борьбе с пиратством и вооруженным разбоем против судов;
2. ТАКЖЕ ПОСТАНОВЛЯЕТ, что это распределительное средство не является частью системы ЛРИТ и не охватывается правилами ЛРИТ, однако оно будет максимально использовать техническую архитектуру ЛРИТ для достижения своей цели без какого-либо пагубного воздействия на архитектуру ЛРИТ или систему ЛРИТ;
3. ПОСТАНОВЛЯЕТ ДАЛЕЕ, что участие государства флага в распределительном средстве является полностью добровольным, техническое осуществление этой системы будет обязательно проводиться путем «присоединения», и каждое государство флага будет обязательно иметь возможность определить, какие именно силы безопасности будут получать их информацию, если это применимо;
4. ПРЕДЛАГАЕТ Секретариату создать, провести испытание, эксплуатировать и содержать распределительное средство в соответствии с условиями и процедурами, изложенными в приложении, с тем чтобы автоматически предоставлять информацию ЛРИТ государства флага силам безопасности, действующим в районе, и предоставлять промежуточный отчет об этих операциях на будущие сессии Комитета;
5. ПРЕДЛАГАЕТ Генеральному секретарю рассмотреть и удовлетворить просьбы о доступе к распределительному средству для сил безопасности, действующих в районе, с целью оказания помощи в их работе по борьбе с пиратством и вооруженным разбоем против судов, принимая во внимание процедуры, изложенные в приложении;
6. ПРЕДЛАГАЕТ Договаривающимся правительствам рассмотреть вопрос о предоставлении инструкций своим центрам данных ЛРИТ о предоставлении, если они этого пожелают, информации ЛРИТ государства флага силам безопасности, действующим в районе.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### **СОЗДАНИЕ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНОГО СРЕДСТВА ДЛЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ИНФОРМАЦИИ ЛРИТ СИЛАМ БЕЗОПАСНОСТИ, ДЕЙСТВУЮЩИМ В ВОДАХ АДЕНСКОГО ЗАЛИВА И ЗАПАДНОЙ ЧАСТИ ИНДИЙСКОГО ОКЕАНА, ДЛЯ ОКАЗАНИЯ ПОМОЩИ В ИХ РАБОТЕ ПО ПРЕСЕЧЕНИЮ ПИРАТСТВА И ВООРУЖЕННОГО РАЗБОЯ ПРОТИВ СУДОВ (РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНОЕ СРЕДСТВО)**

Распределительное средство будет создано, будет обслуживаться и эксплуатироваться Секретариатом при следующих условиях:

#### *Создание распределительного средства*

1 Распределительное средство будет соединено с международным обменом данными ЛРИТ (МОД) с использованием доступной инфраструктуры открытого ключа и будет иметь конфигурацию в пределах плана распространения данных ЛРИТ (ПРД) в качестве кооперативного центра данных ЛРИТ (КЦД). Силы безопасности, которые являются пользователями этого распределительного средства, будут внесены в ПРД в качестве Договаривающихся правительств, связанных с КЦД. Такие взаимосвязи требуются для того, чтобы соответствующим образом максимально использовать архитектуру ЛРИТ, и они не указывают на статус системы ЛРИТ.

2 Распределительное средство будет иметь возможность только получать и временно хранить информацию ЛРИТ государства флага, направленную в него через МОД, и должно будет только получать и реагировать на сообщения системного статуса и получения. В распределительном средстве не будет вестись журнала.

3 Распределительное средство будет проводить распределение безопасным образом (опознано и зашифровано) всей полученной информации ЛРИТ государства флага для сил безопасности в формате, который Организация может послать и силы безопасности могут принять.

4 Ни при каких обстоятельствах распределительное средство не будет сохранять в архивах никакую информацию, полученную от государств флага. Другими словами, информация, полученная от государств флага, будет храниться столько времени, сколько необходимо для того, чтобы она была получена силами безопасности, и после того, как она будет доставлена соответствующим силам безопасности, она будет немедленно уничтожаться.

5 У распределительного средства не будет возможности создавать никаких типов запросов через МОД о предоставлении какой-либо другой информации ЛРИТ государства флага, также оно не будет иметь возможность представлять информацию ЛРИТ государства флага в графической манере.

#### *Испытания распределительного средства*

6 Испытания распределительного средства будут проводиться в испытательной среде системы ЛРИТ с учетом его ограниченной функциональности, с тем чтобы обеспечить, что оно не оказывает негативного влияния на систему ЛРИТ.

*Географический район и постоянные поручения*

7 Каждая единица сил безопасности будет связана с конкретным(и) географическим(и) полигоном(ами), которые будут активированы в ПРД в качестве постоянного поручения.

8 В каждом случае создания в ПРД единицы силы безопасности Секретариат будет сообщать об этом всем Договаривающимся правительствам Конвенции СОЛАС, действующим в эксплуатационной среде системы ЛРИТ. В этом отношении исключение будет автоматически добавляться всем Договаривающимся правительствам Конвенции СОЛАС в отношении конкретной единицы сил безопасности. Договаривающиеся правительства Конвенции СОЛАС затем будут рассматривать вопрос о деактивации вышеуказанного исключения или о том, чтобы поручить своему центру данных ЛРИТ (ЦД) предоставить информацию ЛРИТ государства флага, если таково их решение, конкретной единице силы безопасности, созданной в ПРД.

9 В пределах особого географического полигона Договаривающиеся правительства Конвенции СОЛАС могут выявить другие критические районы, в пределах которых они могут решить, что суда, имеющие право плавать под их флагом, должны передавать информацию ЛРИТ государства флага через более короткие промежутки времени, чем 6-часовые интервалы по умолчанию, с тем чтобы предоставить силам безопасности более точную информацию. В таких случаях соответствующие Договаривающиеся правительства Конвенции СОЛАС должны поручить своим ЦД передавать соответствующую информацию ЛРИТ государства флага. Распределительное средство будет получать всю информацию, которая направляется государством флага через МОД и, как указано выше, у него не будет возможности инициировать или восстанавливать любые изменения в частоте передачи информации ЛРИТ государства флага.

*Доступ к распределительному средству для сил безопасности*

10 Силы безопасности, заинтересованные в получении информации ЛРИТ государства флага через распределительное средство, должны направить письменный запрос о доступе к распределительному средству в адрес Генерального секретаря, который должен сообщить Комитету о том, кому он предоставил такой доступ, а также любую относящуюся к этому подробную информацию.

11 Запрос должен исходить от Договаривающегося правительства Конвенции СОЛАС, которому принадлежат конкретные силы безопасности, или, в случае если речь идет о группе сил безопасности, – от одного из Договаривающихся правительств Конвенции СОЛАС, которые учредили данные силы безопасности. В таких случаях в корреспонденции в адрес Генерального секретаря должно быть четко указано, что запрос делается от имени соответствующих Договаривающихся правительств Конвенции СОЛАС, а также должны указываться конкретные силы безопасности.

12 В запросе должны указываться районы эксплуатации, охватываемые конкретными силами безопасности, должно четко указываться, что информация будет использоваться для усиления защиты всех судов, совершающих плавание в этом районе, независимо от флага, под которым они могут плавать, или для доставки гуманитарной помощи в Сомали.

*Финансовые аспекты*

13 Информация ЛРИТ государства флага, которая может быть предоставлена силам безопасности через распределительное средство, будет добровольной и будет предоставляться на бесплатной основе.

14 Распределительное средство будет создано, испытано и развернуто Секретариатом, оно будет размещаться в существующей инфраструктуре информационных технологий и информационных систем Организации и не повлечет за собой никаких дополнительных расходов для Организации помимо использования существующих ресурсов. Секретариат будет наблюдать за работой распределительного средства и будет предпринимать любые корректирующие действия в случае необходимости, однако эта работа будет ограничена рабочими днями и рабочими часами Секретариата.

*Ограничения*

15 До завершения создания системы ЛРИТ и интеграции всех судов, от которых требуется, чтобы они передавали информацию ЛРИТ, силам безопасности необходимо осознать, что они могут не получить информацию ЛРИТ государства флага от всех судов в пределах особого географического полигона, или что передача информации ЛРИТ государства флага с судов в пределах особого географического полигона может быть неустойчивой и в некоторых случаях может полностью прекращаться в связи с проблемами, связанными с существующим судовым оборудованием.

*Роль Генерального секретаря*

16 С соблюдением решений Комитета Генеральный секретарь:

- .1 будет иметь полномочия получать и выполнять запросы о доступе к распределительному средству от сил безопасности;
- .2 будет иметь полномочия изменять особый географический полигон или устанавливать дополнительные географические полигоны в пределах района с целью выполнения запроса;
- .3 сообщать Комитету, какие силы безопасности соединены с распределительным средством, а также соответствующую подробную информацию; и
- .4 сообщать Комитету обо всех случаях, когда распределительное средство недоступно в связи с запланированным или незапланированным техобслуживанием или в результате неисправностей.

\*\*\*